



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

Documento di seduta

A7-0088/2011

28.3.2011

RELAZIONE

sul discharge per l'esecuzione del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2009, sezione II – Consiglio (C7-0213/2010 – 2010/2144(DEC))

Commissione per il controllo dei bilanci

Relatore: [Crescenzo Rivellini](#)

INDICE

	Pagina
1. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	3
2. PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO	5
ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE.....	13

1. PROPOSTA DI DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

sul disarcico per l'esecuzione del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2009, sezione II – Consiglio (C7-0213/2010 – 2010/2144(DEC))

Il Parlamento europeo,

- visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2009¹,
- visti i conti annuali definitivi dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2009 (SEC(2010)0963 – C7-0213/2010)²,
- vista la relazione annuale del Consiglio sulle revisioni contabili interne effettuate nel 2009, presentata all'autorità competente per il disarcico,
- vista la relazione annuale della Corte dei conti sull'esecuzione del bilancio per l'esercizio 2009, accompagnata dalle risposte delle istituzioni controllate³,
- vista la dichiarazione attestante l'affidabilità dei conti e la legittimità e regolarità delle relative operazioni, presentata dalla Corte dei conti a norma dell'articolo 287 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea⁴,
- visti l'articolo 272, paragrafo 10, e gli articoli 274, 275 e 276 del trattato CE, l'articolo 314, paragrafo 10, e gli articoli 317, 318 e 319 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
- visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee⁵, in particolare gli articoli 50, 86, 145, 146 e 147,
- vista la decisione n. 190/2003 del Segretario generale del Consiglio/Alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune relativa al rimborso delle spese di viaggio dei delegati dei membri del Consiglio⁶,
- visto l'accordo interistituzionale tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione, del 17 maggio 2006, sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria⁷,
- visti l'articolo 77 e l'allegato VI del suo regolamento,
- vista la relazione della commissione per il controllo dei bilanci (A7-0088/2011),

¹ GU L 69 del 13.3.2009.

² GU C 308 del 12.11.10, pag. 1.

³ GU C 303 del 9.11.10, pag. 1.

⁴ GU C 308 del 12.11.10, pag. 129.

⁵ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

⁶ Decisione emanante dal regolamento del Consiglio del 22 luglio 2002 (GU L 230 del 28.8.2002, pag. 7).

⁷ GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

1. rinvia la propria decisione sulla concessione del discarico al Segretario generale del Consiglio per l'esecuzione del bilancio del Consiglio per l'esercizio 2009;
2. esprime le sue osservazioni nella risoluzione in appresso;
3. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente decisione e la risoluzione che ne costituisce parte integrante al Consiglio, alla Commissione, alla Corte di giustizia dell'Unione europea, alla Corte dei conti, al Mediatore europeo e al Garante europeo della protezione dei dati, e di provvedere alla loro pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (serie L).

2. PROPOSTA DI RISOLUZIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO

**recante le osservazioni che costituiscono parte integrante della sua decisione sul
disarcico per l'esecuzione del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2009,
sezione II – Consiglio
(C7-0213/2010 – 2010/2144(DEC))**

Il Parlamento europeo,

- visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2009¹,
- visti i conti annuali definitivi dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2009 (SEC(2010)0963 – C7-0213/2010)²,
- vista la relazione annuale del Consiglio sulle revisioni contabili interne effettuate nel 2009, presentata all'autorità competente per il disarcico,
- vista la relazione annuale della Corte dei conti sull'esecuzione del bilancio per l'esercizio 2009, accompagnata dalle risposte delle istituzioni controllate³,
- vista la dichiarazione attestante l'affidabilità dei conti e la legittimità e regolarità delle relative operazioni, presentata dalla Corte dei conti a norma dell'articolo 287 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea⁴,
- visti l'articolo 272, paragrafo 10, e gli articoli 274, 275 e 276 del trattato CE, l'articolo 314, paragrafo 10, e gli articoli 317, 318 e 319 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea,
- visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee⁵, in particolare gli articoli 50, 86, 145, 146 e 147,
- vista la decisione n. 190/2003 del Segretario generale del Consiglio/Alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune relativa al rimborso delle spese di viaggio dei delegati dei membri del Consiglio⁶,
- visto l'accordo interistituzionale tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione, del 17 maggio 2006, sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria⁷ (AII),
- visti l'articolo 77 e l'allegato VI del suo regolamento,
- vista la relazione della commissione per il controllo dei bilanci (A7-0088/2011),

¹ GU L 69 del 13.3.2009.

² GU C 308 del 12.11.10, pag. 1.

³ GU C 303 del 9.11.2010, pag. 1.

⁴ GU C 308 del 12.11.10, pag. 129.

⁵ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

⁶ Decisione emanante dal regolamento del Consiglio del 22 luglio 2002 (GU L 230 del 28.8.2002, pag. 7).

⁷ GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

- A. considerando che "i cittadini hanno il diritto di sapere come vengono spese le somme versate al fisco e come gli organi politici gestiscono le competenze loro attribuite"¹,
- B. considerando che le conclusioni del Consiglio europeo di Colonia del 3 e 4 giugno 1999 intendevano dare capacità operative al Consiglio nel campo di una rafforzata politica europea comune in materia di sicurezza e di difesa,
- C. considerando che con la decisione 2004/197/PESC² del Consiglio, del 23 febbraio 2004, si è istituito un meccanismo per gestire il finanziamento dei costi comuni delle operazioni dell'Unione europea con implicazioni militari o difensive, denominato ATHENA, e che tale decisione, unitamente alla decisione 2004/582/CE adottata dai rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, il 28 aprile 2004, sui privilegi e le immunità riconosciuti ad ATHENA³, concede a quest'ultima privilegi e immunità e attribuisce competenze operative al Consiglio,
- D. considerando che la decisione 2000/178/PESC del Consiglio, del 28 febbraio 2000, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali in campo militare distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio nel periodo interinale⁴, e la decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea⁵, precisano che le spese imputabili al distacco di esperti militari sono a carico del bilancio del Consiglio,
1. osserva che nel 2009 il Consiglio disponeva di stanziamenti d'impegno per un importo totale di EUR 642.000.000 (a fronte di EUR 743 000 000) nel 2008), con un tasso di utilizzo del 92,33%, quasi pari a quello del 2007 (93,31%) ma ancora inferiore alla media delle altre istituzioni (97,69%);
 2. ritiene che, poiché l'articolo 335 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea riconosce che le istituzioni dell'Unione godono di una certa autonomia amministrativa per le questioni legate al loro funzionamento, tale autonomia implica un grado equivalente di responsabilità e di obbligo di rendere conto; considerando che il Parlamento è l'unico organo direttamente eletto ed uno dei suoi compiti consiste, agendo su raccomandazione del Consiglio, nel concedere il discarico per l'attuazione del bilancio generale dell'Unione, il Parlamento decide di tenere conto di tale autonomia nella procedura di discarico e di separare le sezioni del bilancio generale che sono amministrate in modo autonomo dalle altre istituzioni dell'Unione e di concedere il discarico a ciascuna di queste istituzioni;
 3. si rammarica per le difficoltà incontrate nelle procedure di discarico per gli esercizi 2007 e 2008 e ribadisce la sua posizione espressa nella risoluzione del 16 giugno 2010 sul discarico relativo al Consiglio per l'esercizio 2008 nonché l'invito rivolto al Consiglio di istituire, insieme al Parlamento, una procedura annuale nell'ambito della procedura di discarico, con l'obiettivo di fornire tutte le informazioni necessarie per quanto riguarda l'esecuzione del bilancio del Consiglio;

¹ L'iniziativa europea per la trasparenza.

² GU L 63 del 28.2.2004, pag. 68.

³ GU L 261 del 6.8.2004, pag. 125.

⁴ GU L 57 del 2.3.2000, pag. 1.

⁵ GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7.

⁶ GU L 252 del 25.9.2010, pag. 24.

4. ribadisce che le spese del Consiglio dovrebbero essere soggette alla stessa verifica cui sono sottoposte le spese delle altre istituzioni dell'Unione e suggerisce che l'approccio maggiormente adeguato sarebbe quello indicato nella risoluzione del 16 giugno 2010, dove si dichiara in particolare che "detta verifica è basata sui seguenti documenti scritti presentati da tutte le istituzioni":

- i conti dell'esercizio precedente relativi all'esecuzione del bilancio,
- un bilancio finanziario che espone l'attivo e il passivo,
- una relazione annuale di attività concernente la loro gestione di bilancio e finanziaria,
- la relazione annuale del revisore interno,

nonché su una presentazione orale, in occasione della riunione della commissione competente per la procedura di discarico";

5. è fermamente convinto che sia necessario istituire un sistema di cooperazione affidabile e a lungo termine tra il Parlamento e il Consiglio sulla procedura di discarico su una base accettabile per entrambe le parti; ribadisce la propria posizione favorevole a sostituire il "gentlemen's agreement" con un accordo formale che tenga conto del principio dell'Unione di prendere le decisioni "nel modo più trasparente possibile" (articolo 1 del trattato sull'Unione europea);

6. deplora profondamente il fatto che la Presidenza del Consiglio abbia declinato l'invito ad assistere alla riunione della commissione responsabile della procedura di discarico, durante la quale si sarebbe dovuto discutere della posizione della Presidenza del Consiglio sulla procedura proposta e delle possibili modalità di cooperazione per quanto riguarda il discarico, ed anche che il Segretario generale del Consiglio abbia declinato l'invito a partecipare alla riunione della commissione responsabile della procedura di discarico ed a partecipare ad uno scambio di opinioni sulla procedura di discarico del Consiglio;

7. prende atto della proposta sull'organizzazione delle relazioni tra il Parlamento e il Consiglio per quanto riguarda i loro rispettivi bilanci, quale allegata alla lettera del Segretario generale del Consiglio del 30 settembre 2010; non è d'accordo con i punti di vista espressi nella proposta e ribadisce che si deve mantenere una distinzione per quanto riguarda i diversi ruoli del Parlamento e del Consiglio nell'ambito della procedura di discarico e della procedura di bilancio dal momento che si tratta di due procedure indipendenti e che, in ogni caso, per nessun motivo il Consiglio può esimersi dalla propria piena responsabilità dinanzi ai cittadini relativamente ai fondi ad esso affidati; deplora profondamente il fatto che la Presidenza del Consiglio e il Segretario generale del Consiglio abbiano declinato l'invito a partecipare alla riunione della commissione responsabile della procedura di discarico per fornire informazioni e risposte alle domande sul discarico relativo al Consiglio per l'esercizio 2009 e abbiano altresì rifiutato di fornire risposte scritte al questionario presentato dal relatore;

8. nota la buona volontà della presidenza ungherese e i progressi compiuti; propone, al fine di migliorare lo scambio di informazioni nell'ambito della procedura di discarico e seguire lo stesso approccio delle altre istituzioni – una procedura annuale i cui elementi fondamentali dovrebbero essere i seguenti:

- l'organizzazione di una riunione formale tra i rappresentanti del Consiglio e della commissione del Parlamento responsabile della procedura di discarico, cui partecipino il Segretario generale del Consiglio e la Presidenza in carica, l'ufficio di presidenza della commissione responsabile della procedura di discarico, il relatore ed i deputati che rappresentano i gruppi politici (coordinatori e/o relatori ombra) allo scopo di fornire tutte le informazioni necessarie sull'esecuzione del bilancio del Consiglio;
- il fatto che il Segretario generale del Consiglio risponda alle domande presentate al Consiglio dalla commissione responsabile della procedura di discarico; nonché
- la creazione di uno scadenziario al fine di razionalizzare e stabilizzare tale soluzione interinale;

ritiene così che l'idea di addivenire a un accordo interistituzionale con il Consiglio sulla procedura di discarico del Consiglio sia superflua;

9. sollecita la Corte ad eseguire una valutazione approfondita dei sistemi di supervisione e controllo presso il Consiglio, sul modello della valutazione effettuata presso la Corte di giustizia, il Mediatore europeo e il Garante europeo della protezione dei dati nel quadro della preparazione della relazione annuale della Corte dei conti concernente l'esercizio 2009;
10. prende atto delle restrizioni di bilancio che molti Stati membri si trovano a fronteggiare a seguito della crisi finanziaria ed economica, nonché della necessità di rivedere criticamente i potenziali di risparmio a tutti i livelli, anche a livello dell'Unione;

Ragioni del rinvio della decisione sul discarico

11. precisa che il rinvio è motivato dalle seguenti ragioni:
 - a) il Consiglio non ha accettato alcun invito ad incontrare ufficialmente e formalmente la commissione del Parlamento competente per la procedura di discarico o il suo relatore per discutere questioni riguardanti l'esecuzione del bilancio del Consiglio per il 2009,
 - b) il Consiglio ha rifiutato di fornire una risposta scritta volta a trasmettere al Parlamento le informazioni e i documenti richiesti al Consiglio nell'allegato a una lettera in data 14 dicembre 2010 firmata dal relatore,
 - c) il Parlamento non ha ricevuto dal Consiglio documenti fondamentali, quali l'elenco completo degli storni di bilancio;

Ulteriori azioni da intraprendere da parte del Consiglio

12. invita il Segretario generale del Consiglio a fornire alla commissione del Parlamento competente per la procedura di discarico, entro il 15 giugno 2011, risposte scritte esaurienti alle seguenti domande nonché gli altri elementi di seguito indicati:
 - a) in relazione alle precedenti discussioni sul discarico al Consiglio in seno alla

commissione del Parlamento competente per la procedura di discarico, il Consiglio non ha partecipato in modo regolare a tali riunioni, tuttavia la partecipazione del Consiglio è da ritenersi della massima importanza per poter rispondere alle domande poste dai membri della commissione in merito al discarico relativo al Consiglio. È il Consiglio d'accordo a partecipare alle future discussioni in seno alla commissione del Parlamento competente per la procedura di discarico relativo al Consiglio?

- b) perché il Consiglio cambia ogni anno la presentazione/il formato della revisione contabile interna? Perché ogni anno la revisione contabile è così breve, generica e oscura? Può il Consiglio, a partire dal discarico 2010, presentare la revisione contabile in un'altra/altre lingua/e oltre al francese?
- c) è stata svolta una revisione contabile esterna? In caso affermativo, può la commissione del Parlamento competente per la procedura di discarico prenderne visione? Se non esiste alcuna revisione contabile esterna, perché il Consiglio ha deciso di non farla svolgere?
- (d) finora l'attività del Consiglio ha comportato il cofinanziamento con la Commissione che ha registrato un aumento dopo l'entrata in vigore del trattato di Lisbona. Quali sistemi di revisione contabile e controllo sono stati messi a punto per garantire la completa trasparenza? Dato che il trattato di Lisbona ha accresciuto il cofinanziamento con la Commissione, cosa comprende il Consiglio per "rispondere alle adeguate indagini"?
- (e) la Corte dei conti, nella sua relazione annuale per il 2009, ha stabilito che, in due delle sei procedure di appalto sottoposte ad audit, il Consiglio non ha rispettato le norme del regolamento finanziario relative alla pubblicazione dell'esito della procedura. Ha il Consiglio esaminato altri campioni di appalti analoghi? Ha il Consiglio semplificato la procedura interna al fine di evitare casi simili in futuro?
- (f) in merito al personale dei Rappresentanti speciali dell'Unione europea (RSUE): si prega di indicare il personale (tutto il personale, in organigramma e altri agenti) – numero di posti, grado – per i RSUE presso il Consiglio nel 2009. In che modo e quando saranno ripartiti i posti del personale tra il Consiglio e il servizio europeo per l'azione esterna (SEAE)? Qual è stato il bilancio per le spese di viaggio per ogni RSUE? Quanti effettivi del RSUE sono stati trasferiti il 1° gennaio 2011 al SEAE? Quanti resteranno presso il Consiglio e perché?
- (g) il Consiglio illustra questioni di bilancio in merito alle conseguenze del trattato di Lisbona al punto 2.2 della relazione finanziaria di attività – 11327/10 FIN 278. Ha il Consiglio risolto i problemi relativi alle spese del Sig. Solana? Quale parte delle spese è imputabile al bilancio del Consiglio e quale parte è imputabile al bilancio della Commissione?
- (h) quali sono state le spese operative, le spese amministrative, per il personale, gli edifici ecc. previste dal Consiglio per il 2009 al fine di istituire la carica di Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza/Vicepresidente della Commissione (AR/VP)?

- (i) l'AR/VP ha assunto le sue funzioni il 1° dicembre 2009. In che modo sono stati ripartiti i costi tra il Consiglio e la Commissione (per le spese di personale, viaggi, ecc.)? In che modo ha il Consiglio preparato il bilancio per l'AR/VP per il 2010? Quali linee di bilancio e quali importi sono stati riservati per le sue attività?
- (j) in che modo gli spazi per uffici lasciati vacanti a seguito del trasferimento di personale al SEAE incideranno sui programmi del Consiglio in materia immobiliare? Quali disposizioni sono state prese in merito al successivo impiego di tali spazi per uffici? Quali sono i costi previsti per i traslochi? Quando sono stati pubblicati gli (eventuali) bandi di gara per i traslochi?
- (k) quali sono state le spese amministrative e operative relative ai compiti della politica estera e di sicurezza comune/politica di sicurezza e di difesa comune (PESC/PSDC) che sono stati finanziati almeno in parte a titolo del bilancio dell'Unione nel 2009? Qual è stato l'importo totale della spesa per la PESC nel 2009? Può il Consiglio indicare almeno le principali missioni e i relativi costi nel 2009?
- (l) quali sono state le spese per riunioni dei gruppi di lavoro del Consiglio relativi alla PESC/PSDC a Bruxelles e altrove e dove si sono svolte tali riunioni?
- (m) quali sono state le spese amministrative relative all'attuazione della politica di sicurezza e di difesa comune (PSDC) e delle operazioni militari della PESC? Quale quota dell'importo totale delle spese derivanti dalle operazioni militari è stata imputata al bilancio dell'Unione?
- (n) quali sono state le spese amministrative sostenute per il funzionamento del meccanismo "ATHENA", quanti posti sono stati necessari per tale meccanismo e in futuro saranno trasferiti alcuni dei posti in questione al SEAE? A chi riferiranno i titolari di tali posti?
- (o) si registra un basso livello di occupazione dei posti nella tabella dell'organico del Consiglio (91% nel 2009, 90% nel 2008). Questo livello costantemente basso ha ripercussioni sul modo in cui il Segretariato generale del Consiglio (SGC) funziona? È il SGC in grado di eseguire tutti i suoi compiti con il tasso di occupazione attuale? I livelli di occupazione più bassi sono specifici di servizi particolari? Quali sono i motivi di questa discrepanza costante?
- (p) qual è il numero totale di posti assegnati alle attività di coordinamento politico e sostegno amministrativo (quali definite nelle relazioni annuali della Commissione relative allo screening del personale)? Qual è la percentuale in relazione al numero complessivo di posti?
- (q) per conseguire gli obiettivi amministrativi nel 2009 il Consiglio ha aggiunto il telelavoro alle sue procedure lavorative. in che modo può il Consiglio dimostrare l'efficienza di tale procedura lavorativa? chiede, inoltre, al Consiglio di riferire in merito alle ulteriori misure adottate a tale scopo, in particolare quelle intese a migliorare la qualità della gestione finanziaria, nonché in merito al loro impatto;
- (r) il Consiglio ha aumentato i suoi posti di 15 unità (8 AD e 7 AST) per coprire il

fabbisogno di personale dell'unità linguistica irlandese. Quanti sono gli effettivi che si occupano delle altre lingue (personale per lingua)? È già stato assunto personale per i paesi candidati e proveniente da tali paesi? In caso di risposta affermativa, di quanti posti si tratta (distinti per paese e per lingua)?

- (s) il gruppo di riflessione è stato istituito il 14 dicembre 2007 e i suoi membri sono stati nominati il 15 e 16 ottobre 2008. Per quale motivo il necessario finanziamento non ha potuto essere previsto e inserito nel bilancio 2009? Lo storno, nel bilancio 2009, dalla riserva di contingenza a una voce di bilancio intesa finanziare una struttura concepita nel 2007 è una procedura neutra sotto il profilo del bilancio? Il Consiglio ha accantonato 1 060 000 euro a favore del "gruppo di riflessione". Quanti posti possono essere assegnati a tale gruppo?
- (t) le spese relative alle delegazioni di viaggio continuano a sembrare problematiche (cfr. Nota del Consiglio del 15 giugno 2010, SGC10 8254, trattino II, pagina 4). Perché tali spese figurano in così tante linee di bilancio diverse?
- (u) perché la revisione contabile interna reputa necessario aggiungere "les frais de voyage des délégués et les frais d'interprétation" (spese di viaggio dei delegati e spese d'interpretazione) nonostante le forti critiche espresse nelle due ultime risoluzioni del Parlamento sul discharge relativo al Consiglio?
- (v) il Consiglio ha nuovamente fatto ricorso al sottoutilizzo degli stanziamenti per l'interpretazione per fornire ulteriori finanziamenti alle spese di viaggio delle delegazioni. Di conseguenza nel 2009 gli stanziamenti di impegno effettivi per le spese di viaggio erano notevolmente inferiori rispetto al bilancio iniziale e pari a meno della metà dell'importo disponibile dopo lo storno (EUR 36.100.000 iniziali e EUR 48.100.000 disponibili dopo lo storno a fronte di EUR 22.700.000 di impegni). Quali sono i motivi di questo storno di EUR 12.000.000 (cfr. la relazione finanziaria di attività – 113227/10 FIN 278 – punto 3.3.2-trattino VI)? Perché lo storno dall'interpretazione alle spese di viaggio dei delegati è stimato dal Consiglio a EUR 12.000.000 a pagina 12 e a 10 558 362 a pagina 13? Qual è stata la destinazione del rimanente importo trasferito dall'interpretazione (l'importo totale trasferito dall'interpretazione è pari a 17 798 362 euro)? chiede, inoltre, al Consiglio di spiegare le ragioni del gran numero di ordini di riscossione emessi prima del 2009 e riportati al 2009 (12 300 000 EUR) nonché dei recuperi effettuati in base a dichiarazioni relative al 2007 (6 300 000 EUR);
- (w) nel 2009 il Consiglio, come già nel 2008, ha riassegnato un importo considerevole del suo bilancio al settore immobiliare e, nello specifico, ha più che raddoppiato la dotazione inizialmente prevista per l'acquisizione dell'edificio Residence Palace (riassegnando EUR 17.800.000 in aggiunta agli EUR 15.000.000 previsti a tal fine nel bilancio 2009). Quali sono i motivi di questa operazione? Può il SGC fornire dati concreti sui risparmi realizzati a seguito dell'operazione? Quale era il costo inizialmente previsto per l'edificio Residence Palace? Ritiene il Consiglio che l'importo inizialmente previsto si rivelerà esatto oppure i costi potrebbero essere più elevati di quanto stimato? Quali sono le misure previste per il finanziamento dell'edificio?

- (x) esecuzione del bilancio del Consiglio - riporto di stanziamenti: Può il Consiglio fornire l'importo stimato nonché l'oggetto delle fatture non ricevute entro il giugno 2010 per l'esercizio 2009 e pertanto riportate?
- (y) il riporto al 2010 degli stanziamenti di ratei attivi con destinazione specifica ammontavano nel 2009 a EUR 31.800.000. Si tratta di circa il 70% delle entrate con destinazione specifica per il 2009. Quali sono i motivi di questo elevato tasso di riporto? Cosa ne sarà né è stato di queste entrate nel 2010?
- (z) cosa significa "dotazione tecnica di EUR 25.000.000 per l'avvio del Consiglio europeo nel 2010"? (cfr. la relazione sull'attività finanziaria – 11327/10, FIN 278 - punto 3.1, trattino IV);
- (aa) qual è il livello di riservatezza del bilancio del Consiglio specificato dalle varie linee di bilancio?
- (ab) può il Consiglio indicare le misure specifiche adottate per migliorare la qualità della sua gestione finanziaria, in particolare per quanto riguarda i punti sollevati al paragrafo 5 della risoluzione del Parlamento del 25 novembre 2009 che accompagna al sua decisione sul discarico relativo al Consiglio per l'esercizio finanziario 2007?

Documenti da presentare al Parlamento

13. invita il Segretario generale del Consiglio a fornire alla commissione del Parlamento competente per la procedura di discarico, entro il 15 giugno 2011:
 - a) l'elenco completo degli storni relativi al bilancio 2009 del Consiglio;
 - b) una dichiarazione scritta sulle spese di missioni del Consiglio effettuate dai RSUE;
 - c) le dichiarazioni degli Stati membri per il 2007 (cfr. la relazione sull'attività finanziaria – 11327/10, FIN 278 - punto 3.2.2, trattino II), e
 - (d) la relazione del "gruppo di riflessione" al fine di comprendere per quale motivo il costo di tale relazione sia di 1 060 000 euro (cfr. la relazione sull'attività finanziaria – 11327/10, FIN 278 - punto 2.2).

¹ GUL 19 del 23.1.2010, pag. 9.

ESITO DELLA VOTAZIONE FINALE IN COMMISSIONE

Approvazione	22.3.2011
Esito della votazione finale	+: 25 -: 0 0: 0
Membri titolari presenti al momento della votazione finale	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Andrea Cozzolino, Luigi de Magistris, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Ville Itälä, Iliana Ivanova, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Olbrycht, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Christel Schaldemose, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard
Supplenti presenti al momento della votazione finale	Chris Davies, Derk Jan Eppink, Christofer Fjellner, Véronique Mathieu